

MEB-3200

Vorsichtsmaßnahmen zur Verhütung von Unfällen mit Verletzungs- oder Todesfolge

No.00

40098367

Das **Gasdruckfederbein**, eine Sicherheitsvorrichtung, die zur Reduzierung des Nähmaschinengewichts beiträgt, kann ihre Funktion durch unsachgemäße Wartungsarbeit usw. verlieren.

Falls das Gasdruckfederbein nicht einwandfrei funktioniert, **kann die angehobene Maschine durch Einfädeln der Maschine mit Greiferfaden oder Einfüllen von Öl in den Ölbehälter herunterfallen**, so dass erhöhte Unfallgefahr mit Verletzungs- oder Todesfolge besteht.

Um solchen Unfällen vorzubeugen, lesen Sie unbedingt diesen Abschnitt "Vorsichtsmaßnahmen zur Verhütung von Unfällen mit Verletzungs- oder Todesfolge" aufmerksam durch. Unterlassen Sie außerdem die Weiterbenutzung der Nähmaschine, falls das Gasdruckfederbein nicht einwandfrei funktioniert, und **ersetzen Sie das Gasdruckfederbein unverzüglich durch ein neues**.

Erläuterung der piktografischen Anzeigen



Repräsentiert eine "verbotene" Handlung

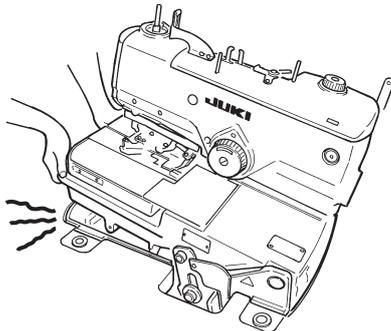


Repräsentiert die "Anweisung", die ausnahmslos auszuführen ist



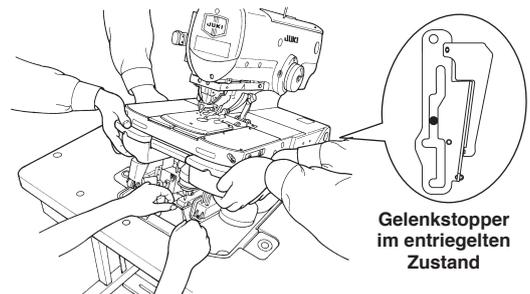
GEFAHR : Führen Sie keinesfalls die im Folgenden beschriebenen Handlungen aus. Wird eine der folgenden Handlungen ausgeführt, können Körperteile, einschließlich Händen, Fingern oder Armen, von der Maschine erfasst werden, was schlimmstenfalls zu solch schweren Verletzungen wie dem Abtrennen von Fingern führen kann.

Heben Sie die Nähmaschine niemals allein an, falls sie zu schwer für Sie ist.



In diesem Zustand ist das **Gasdruckfederbein entgast, was eine Funktionsverschlechterung zur Folge hat. Ersetzen Sie das Gasdruckfederbein unverzüglich durch ein neues.**

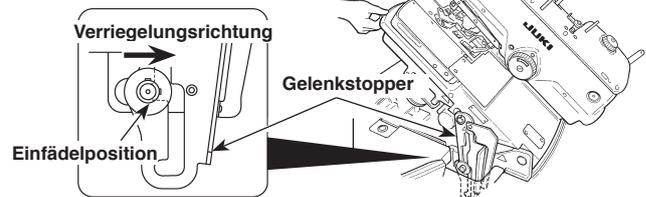
Stützen Sie die Nähmaschine nicht von Hand ab, ohne dass der Gelenkstopper eingerastet ist.



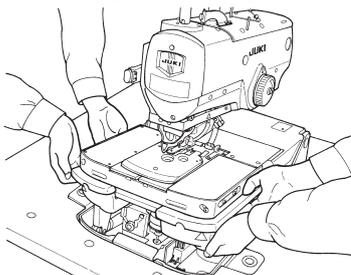
Gelenkstopper im entriegelten Zustand



Heben Sie die Nähmaschine so weit an, bis der Gelenkstopper an der Einfädelposition einrastet, um die Nähmaschine zu sichern.

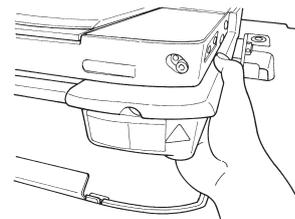


Die Nähmaschine darf niemals von zwei oder mehr Arbeitern angehoben/abgesenkt werden.

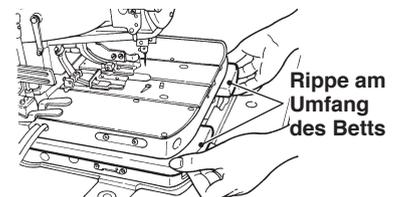


Wird die Nähmaschine von zwei oder mehr Arbeitern angehoben/abgesenkt, erhöht sich die Gefahr, dass Körperteile der Arbeiter, wie Hände, Finger oder Arme, von der Maschine erfasst werden. Falls die Nähmaschine zu schwer für einen Arbeiter allein ist, sollte das Gasdruckfederbein durch ein neues ersetzt werden, um seinen Normalzustand wiederherzustellen.

Halten Sie niemals die Seitenfläche des Betts zum Anheben/Absenken der Nähmaschine.



Halten Sie die nahe liegende Rippe am Umfang des Betts.

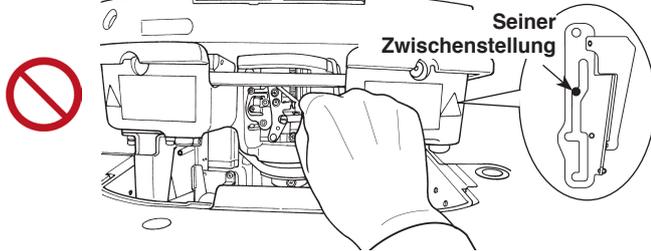




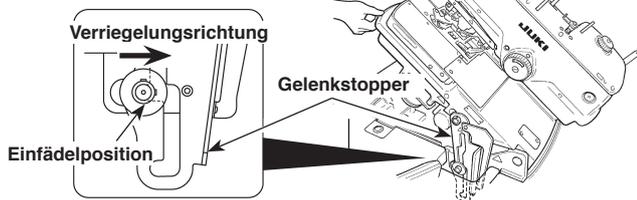
GEFAHR : Führen Sie keinesfalls die im Folgenden beschriebenen Handlungen aus. Wird eine der folgenden Handlungen ausgeführt, können Körperteile, einschließlich Händen, Fingern oder Armen, von der Maschine erfasst werden, was schlimmstenfalls zu solch schweren Verletzungen wie dem Abtrennen von Fingern führen kann.

Fädeln Sie die Nähmaschine **niemals ein**, wenn sich der Gelenkstopper in **seiner Zwischenstellung** befindet.

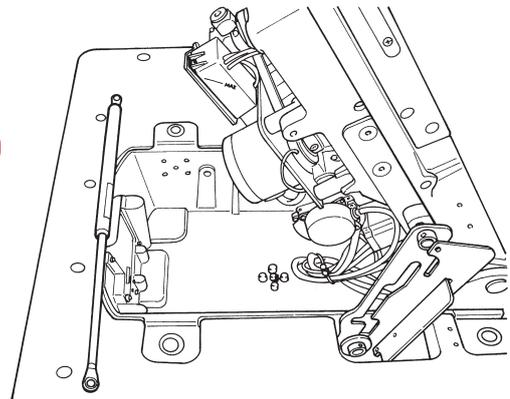
* In seiner Zwischenstellung fungiert der Gelenkstopper als Nähmaschinen-Fallschutzstopper. Daher sollte die Nähmaschine nicht eingefädelt werden, wenn sich der Gelenkstopper in seiner Zwischenstellung befindet.



Heben Sie die Nähmaschine so weit an, bis der Gelenkstopper an der Einfädelposition einrastet, um die Nähmaschine zu sichern.



Benutzen Sie die Nähmaschine **niemals ohne das Gasdruckfederbein**.



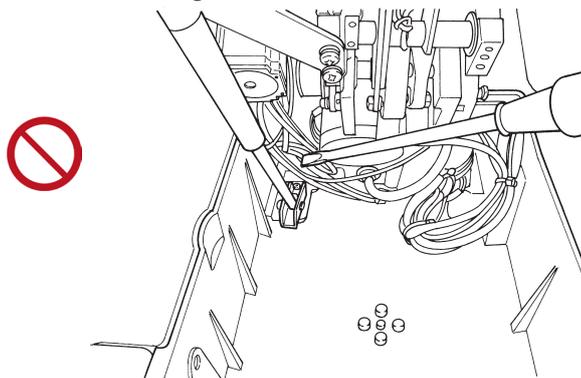
Überprüfen Sie die Funktion des Gasdruckfederbeins regelmäßig. Falls eine Funktionsverschlechterung des Gasdruckfederbeins festgestellt wird, muss es vor der Benutzung der Nähmaschine durch ein einwandfreies ersetzt werden.



WARNUNG : Befolgen Sie unbedingt die folgenden Anweisungen, um durch ein in der Funktion verschlechtertes Gasdruckfederbein verursachte Einklemmungen zu verhindern, die zu schweren Verletzungen an Händen, Fingern oder Armen führen können.

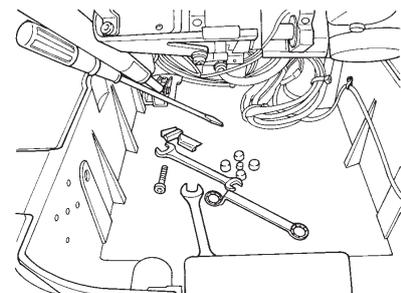
Vermeiden Sie eine **Beschädigung** des Gasdruckfederbeins mit einem Werkzeug oder Teil.

* Selbst eine geringe Beschädigung des Gasdruckfederbeins kann zu Gasaustritt führen, wodurch das Gasdruckfederbein funktionsunfähig wird.



Stellen Sie die Nähmaschine **nicht auf ihre Ausgangsstellung zurück**, wenn sich ein **Werkzeug oder Teil** in der Bodenwanne befindet.

* Ein in der Bodenwanne zurückgelassenes Werkzeug oder Teil kann das Gasdruckfederbein beschädigen und Gasaustritt verursachen.

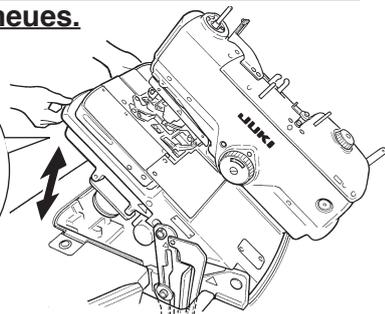


Vergewissern Sie sich unbedingt, dass sich kein Werkzeug oder Teil in der Bodenwanne befindet, bevor Sie die Nähmaschine auf ihre Ausgangsstellung zurückstellen.



Wann immer Sie feststellen, dass die normale Bewegung oder Funktion des Gasdruckfederbeins beeinträchtigt ist, **ersetzen Sie das Gasdruckfederbein durch ein neues**.

Wenn Sie das Gefühl haben, dass die Nähmaschine schwerer als sonst ist und sich nicht leichtgängig bewegt, als ob sie an etwas hängen bliebe.



Verwenden Sie **niemals ein anderes Gasdruckfederbein als das Original-JUKI-Teil**.

- Die Bezugszeit für den Austauschzeitpunkt und das Austauschverfahren des Gasdruckfederbeins sind aus den mit dem Gerät gelieferten "VORSICHTSMASSAHMEN HINSICHTLICH DES GASDRUCKFEDERBEINS DES MODELLS MEB-3200" ersichtlich.
- Bestellen Sie unbedingt das Original-JUKI-Gasdruckfederbein als Ersatzteil.

JUKI[®]
JUKI CORPORATION
INDUSTRIAL SEWING MACHINE DIVISION

Copyright © 2010 JUKI CORPORATION
Alle Rechte weltweit vorbehalten.

* Änderungen der in dieser Vorsichtsmaßnahmen zur Verhütung von Unfällen mit Verletzungs- oder Todesfolge enthaltenen Beschreibungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, bleiben vorbehalten.